

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF MÉGANTIC

(Class Action)
SUPERIOR COURT

File N° : 480-06-000001-132

**GUY OUELLET, SERGE JACQUES,
LOUIS-SERGE PARENT**

Plaintiffs

v.

**MONTREAL MAINE & ATLANTIC CANADA
COMPANY**

and

THOMAS HARDING

and

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY

Defendants

and

ROBERT J. KEACH, solely in his capacity
as the estate representative of Montreal,
Maine & Atlantic Railway, Ltd., having a
place of business at Bernstein, Shur, Sawyer
& Nelson, P.A., 100 Middle Street, P.O. Box
9729, Portland, ME 04104-5029

and

[...]

Third [Party]

**AMENDED APPLICATION BY CANADIAN PACIFIC RAILWAY
COMPANY ("CP") FOR PRESERVATION OF EVIDENCE AND
COMMUNICATION OF DOCUMENTS**

(Art. 20, 221 of the *Code of Civil Procedure* (CCP))

**TO THE HONOURABLE JUSTICE MARTIN BUREAU, J.S.C., CP RESPECTFULLY
SUBMITS THE FOLLOWING:**

1. CP is being sued in a class action for a train derailment which occurred in Lac-Mégantic on July 6, 2013, as are also Defendants Montreal Maine & Atlantic Canada Company ("MMAC") and Thomas Harding ("Harding");

2. In its Plea dated June 1st, 2017, CP alleges that the faults which caused this derailment are well known and that none of these faults, even remotely, implicates CP. CP further alleges that the sole cause of the derailment is the negligence of Defendants MMAC, its employee, Defendant Harding and its parent company, Montreal Maine & Atlantic Railway Ltd. ("MMAR", collectively and indistinctly referred to hereinafter with MMAC as "MMA");
3. CP put MMA on notice to preserve all evidence relevant to these proceedings, following the above-mentioned train derailment, as appears from a letter sent on April 14, 2014 by CP's counsels to MMA, attached hereto as **Exhibit P-1**;
4. On July 14, 2017, the parties advised the Court that they intend to begin the examinations on discovery early in 2018 and that they have elected to begin with MMA's representatives, MMAC being a party in this matter subject to pre-trial examination, including with respect to documentary disclosure purposes;
5. In anticipation of the forthcoming examinations on discovery of MMA's representatives, CP has, at this stage, identified a number of documents for the purposes of these examinations, as appears from the said request for documents, attached hereto as **Exhibit P-2**;
6. MMAC is not represented by counsel in the present matter and has not filed any Appearance. However, [...] MMA's documents are currently in possession of and/or control of [...] Robert J. Keach, in his capacity as estate representative in MMAR's bankruptcy;
7. Consequently, [...] Robert J. Keach [is] impleaded in this Application as third [party], for the sole reason that [he is] believed to be in possession and/or control of MMA's documents;
- 7.1 The Richter Advisory Group Inc. informed CP that it does not have possession of the MMA documents covered by this demand, the whole as appears from an email from their attorney, Mtre. Sylvain Vauclair, attached hereto as **Exhibit P-3**;
8. CP therefore requests from this Court that the following orders be rendered, in order to facilitate having access to and obtaining communication of the documents enumerated in Exhibit P-2;

FOR THESE REASONS, CP RESPECTFULLY REQUESTS FROM THE COURT THAT IT:

- A. **ORDERS** Robert J. Keach, solely in his capacity as the estate representative of Montreal, Maine & Atlantic Railway, Ltd., [...] to preserve all the documents in [his] possession and/or control concerning Montreal Maine & Atlantic Canada Company and Montreal Maine & Atlantic Railway, for the purposes of the present proceedings, up until these proceedings are officially concluded by final judgment;

- B. **ORDERS** Robert J. Keach, solely in his capacity as the estate representative of Montreal, Maine & Atlantic Railway, Ltd. [...] to take all the appropriate measures to communicate to CP all the documents in [his] possession and/or control responsive to CP's request for documents (Exhibit P-2), within the delay as shall be determined by this Court;
- C. **ORDERS** any other measures deemed appropriate to facilitate the process for the communication of the documents, as requested in Exhibit P-2;
- D. **COSTS TO FOLLOW.**

Montreal, [October 20], 2017

Borden Ladner Gervais

Mtre. Guy Pratte

Mtre. François Grondin

Mtre. Patrick Plante

Borden Ladner Gervais LLP

Attorneys for the Defendant

Canadian Pacific Railway Company

1000 De La Gauchetière Street West

Suite 900

Montréal, QC, Canada H3B 5H4

Direct Line: 514.954.3153

Fax: 514.954.1905

Email: gpratte@blg.com

fgrondin@blg.com

pplante@blg.com

Fasken Martineau DuMoulin

Mtre. André Durocher

Fasken Martineau DuMoulin LLP

Counsel for the Defendant

Canadian Pacific Railway Company

C. P. 242 - Tour de la Bourse

800 Victoria Place

Suite 3700

Montréal, QC, Canada H4Z 1E9

Direct Line: 514.397.7495

Fax: 514.397.7600

Email: adurocher@fasken.com

AFFIDAVIT

I, the undersigned, Patrick Plante, practising my profession as a lawyer with Borden Ladner Gervais LLP located at 1000 De La Gauchetière Street West, Suite 900, Montréal, Province of Québec, H3B 5H4, solemnly declare:


1. I am one of the lawyers for the Defendant Canadian Pacific Railway Company in the present case;
2. I have read the attached *Amended Application by Canadian Pacific Railway Company for preservation of evidence and communication of documents* and all the facts set forth are true.

AND I HAVE SIGNED:



PATRICK PLANTE

Solemnly declared before me in
Montréal, this 20th day of October, 2017



Commissioner for Oaths for Québec



NOTICE OF PRESENTATION

TO: Mtre. Joël Rochon
Mtre. Remissa Hirji
ROCHON GENOVA LLP
121 Richmond Street West
Suite 900
Toronto, ON M5H 2K1

Lawyers for Plaintiffs

Mtre. Daniel E. Larochelle
DANIEL E. LAROCHELLE, L.L.B.
AVOCAT INC.
4050 Laval St.
Suite 201
Lac-Mégantic, QC G6B 1B1

Lawyer for Plaintiffs

Mr. Thomas Harding
c/o Mtre. Thomas P. Walsh
WALSH & SHEARSON
165 Wellington St. North
Suite 310
Sherbrooke, QC J1H 5B9

Defendant

Mtre. Jeremy Cuttler
Mtre. Jean-François Carpentier
KUGLER, KANDESTIN
1 Place Ville-Marie
Suite 1170
Montréal, QC H3B 2A7

Lawyers for Third Party

Mtre. Jeffrey Orenstein
Mtre. Andrea Grass
GROUPE DE DROIT DES CONSOMMATEURS
INC.
1030 Berri St., Suite 102
Montréal, QC H2L 4C3

Lawyers for Plaintiffs

**Montreal, Maine & Atlantic Canada
Co.**
c/o Mtre. Pierre Legault
GOWLING WLG (CANADA) LLP
1 Place Ville-Marie, 37th Floor
Montréal, QC H3B 3P4

Defendant

Mr. Robert J. Keach
BERNSTEIN, SHUR, SAWYER & NELSON,
P.A.
100 Middle Street
P.O. Box 9729
Portland, ME 04104-5029

Third Party

TAKE NOTICE that the Defendant Canadian Pacific Railway Company's *Amended Application by Canadian Pacific Railway Company for preservation of evidence and communication of documents* will be submitted for adjudication before one of the Honourable Judges of the Superior Court sitting in Chambers in and for the District of Lac-Mégantic at the Lac-Mégantic Courthouse, located at 5527 Frontenac Street, Lac-Mégantic, on **October 24, 2017, at 9:00 a.m., in Room 300**, or as soon thereafter as counsel may be heard.

PLEASE GOVERN YOURSELVES ACCORDINGLY.

MONTREAL, October 20, 2017



BORDEN LADNER GERVAIS LLP

**Attorneys for the Defendant
Canadian Pacific Railway Company**

Grenier, Hélène

De: Sylvain Vaclair <svauclair@woods.qc.ca>
Envoy  : October-16-17 2:52 PM
  : Pratte, Guy J.; Grondin, François; Plante, Patrick; adurocher@fasken.com
Objet: RE: NOTIFICATION - Application by Canadian Pacific Railway Company for preservation of evidence and communication of documents- Court No. 480-06-000001-132

Cher confrère,

Nous faisons suite à nos entretiens téléphoniques au sujet de votre requête intitulée « Application by Canadian Pacific Railway Company for preservation of evidence and communication of documents » et confirmons par les présentes que notre cliente Richter Groupe Conseil Inc   s-qualités contrôleur aux procédures de MMAC aux termes de la LACC n'a ni la saisine ni aucune autre possession légale des registres, documents corporatifs ou papiers commerciaux de MMAC et qu'elle n'est pas autrement en possession de ces documents ou de tout autre document qui pourrait correspondre à un document visé par votre requête sauf possiblement quelques documents dont elle aurait pu recevoir copie dans le cadre des procédures de MMAC aux termes de la LACC.

Salutations.



Sylvain Vaclair
Associé/Partner
T 514.982.4528 | svauclair@woods.qc.ca

Woods s.e.n.c.r.l./LLP
www.litigationboutique.com
2000, McGill College, Suite 1700, Montréal, Qc, Canada H3A 3H3
T 514.982.4545 | F 514.284.2046
Notification : notification@woods.qc.ca

De : Grenier, Hélène [<mailto:HGrenier@blg.com>]
Envoyé : 28 septembre 2017 16:12
   : jrochon@rochongenova.com; rhirji@rochongenova.com; jorenstein@clg.org; agross@clg.org; daniellarochelle@axion.ca; pierre.legault@gowlingwlg.com; thomaspwalsh@hotmail.com; grobillard@richter.ca; Sylvain Vaclair; aadessky@richter.ca; rkeach@bernsteinshur.com
Cc : Pratte, Guy J.; Grondin, François; Plante, Patrick; adurocher@fasken.com
Objet : NOTIFICATION - Application by Canadian Pacific Railway Company for preservation of evidence and communication of documents- Court No. 480-06-000001-132

**NOTIFICATION BY ELECTRONIC
COURIER TRANSMISSION SLIP
(ARTICLE 134 C.P.C.)**

DATE:

Montréal, September 28, 2017

SENDER:

Name: Mtre. Guy J. Pratte
Mtre. François Grondin
Mtre. Patrick Plante
Firm: **BORDEN LADNER GERVAIS, LLP**
Address: 1000 De La Gauchetière St. West, Suite 900
Montréal, QC H3B 5H4
Telephone: 514.879.1212
Direct line: 514.954.3153 (FG)
E-mail address: gpratte@blg.com
fgrondin@blg.com
pplante@blg.com
Our file: 245836-000024

ADDRESSEE(S):

O: Mtre. Joël Rochon
Mtre. Remissa Hirji
ROCHON GENOVA LLP
121 Richmond Street West
Suite 900
Toronto, ON M5H 2K1
jrochon@rochongenova.com / rhirji@rochongenova.com
Telephone: (416) 548-9874 (JR)
Telephone: (416) 363-1867 x 288 (RH)

Mtre. Daniel E. Larochelle
DANIEL E. LAROCHELLE, L.L.B. AVOCAT INC.
4050 Laval St.
Suite 201
Lac-Mégantic, QC G6B 1B1

daniellarochelle@axion.ca
Telephone : (819) 583-5686

Mr. Thomas Harding
c/o Mtre. Thomas P. Walsh
WALSH & SHEARSON
165 Wellington St. North
Suite 310
Sherbrooke, QC J1H 5B9

thomaspwalsh@hotmail.com
Telephone : 819.563.6565

Mtre. Sylvain Vauclair
WOODS LLP
2000 McGill College
Suite 1700
Montréal, Québec H3A 3H3

svauclair@woods.qc.ca
Telephone : 514.982-4528

Mtre. Jeffrey Orenstein
Mtre. Andrea Grass
GROUPE DE DROIT DES CONSOMMATEURS INC.
1030 Berri St., Suite 102
Montréal, QC H2L 4C3

jorenstein@clg.org / agrass@clg.org

Telephone (514) 266-7863 postes 2 (JO) et 3 (AG)

Montreal, Maine & Atlantic Canada Co.
c/o Mtre. Pierre Legault
GOWLING WLG (CANADA) LLP
1 Place Ville-Marie, 37th Floor
Montréal, QC H3B 3P4

pierre.legault@gowlingwlg.com
Telephone : (514) 392-9599

Mr. Robert J. Keach
BERNSTEIN, SHUR, SAWYER & NELSON, P.A.
100 Middle Street
P.O. Box 9729
Portland, ME 04104-5029

rkeach@bernsteinshur.com
Telephone : 207.228.7334

Mr. Gilles Robillard
Mr. Andrew Adessky
RICHTER ADVISORY GROUP INC.
1981 McCill College Avenue
Montréal, Québec H3A 0G6

grobillard@richter.ca / aadessky@richter.ca
Telephone: 514.934-3484 (GR)
Telephone: 514.934.3513 (AA)

COURT FILE NUMBER AND NATURE OF THE NOTIFIED DOCUMENT:

File number: 480-06-000001-132

Parties: GUY OUELLET *et al*

Plaintiffs

v.

MONTREAL MAINE & ATLANTIC CANADA COMPANY *et al*

Defendants

and

ROBERT J. KEACH, solely in his capacity as the estate representative of Montreal, Maine & Atlantic Railway, Ltd. *et al*

Third Parties

Nature: APPLICATION BY CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY FOR PRESERVATION OF EVIDENCE AND COMMUNICATION OF DOCUMENTS AND EXHIBITS P-1 TO P-2

Number of pages: 21
(attachments only)

BLG
Borden Ladner Gervais

Hélène Grenier

Adjointe de/Assistant to : André J. Barette et/and François Grondin

Tél. 514.954.2555 x 23317 | Téléc. / F 514.954.1905 | hgrenier@blg.com

1000, rue De La Gauchetière Ouest, Bureau / Suite 900, Montréal, QC, Canada H3B 5H4

Pour notification de procédures/ For notification of proceedings: notification@blg.com

Borden Ladner Gervais s.E.N.C.R.L., S.R.L. / LLP | D'abord le service / It begins with service

Calgary | Montréal | Ottawa | Toronto | Vancouver

blg.com



Veuillez penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel. / Please consider the environment before printing this email.

Ce message est destiné uniquement aux destinataires dûment nommés. Il peut contenir de l'information privilégiée ou confidentielle ou encore de l'information exemptée des obligations de divulgation en vertu du droit applicable. Il est strictement défendu à toute personne qui n'est pas un destinataire dûment nommé de diffuser ce message ou d'en faire une copie. Si vous n'êtes pas un destinataire dûment nommé ou un employé ou mandataire chargé de livrer ce message à un destinataire dûment nommé, veuillez nous aviser sans tarder et supprimer ce message ainsi que toute copie qui peut en avoir été faite. Avertissement : Le courriel qui n'est pas chiffré comme il se doit peut ne pas être protégé.

This message is intended only for the named recipients. This message may contain information that is privileged, confidential or exempt from disclosure under applicable law. Any dissemination or copying of this message by anyone other than a named recipient is strictly prohibited. If you are not a named recipient or an employee or agent responsible for delivering this message to a named recipient, please notify us immediately, and permanently destroy this message and any copies you may have. Warning: Email may not be secure unless properly encrypted.

SUPERIOR COURT

Class action

District of Mégantic

File No.: 480-06-000001-132

GUY OUELLET *et al.*

Plaintiffs

vs.

**MONTREAL MAINE & ATLANTIC CANADA
COMPANY *et al.***

Defendants

and

ROBERT J. KEACH, solely in his capacity as the
estate representative of Montreal, Maine & Atlantic
Railway, Ltd.

and

[...]

Third [Party]

**AMENDED APPLICATION BY CANADIAN
PACIFIC RAILWAY COMPANY FOR
PRESERVATION OF EVIDENCE AND
COMMUNICATION OF DOCUMENTS AND
EXHIBIT P-3**

Amount: \$

Nature:

Code:

COPY FOR NOTIFICATION

BLG 1000, De La Gauchetière Street West
Suite 900
Montréal, QC, Canada H3B 5H4
Tel. 514.879.1212
Fax. 514.954.1905
fgroindin@blg.com
Borden Ladner Gervais Mtre. François Grondin
B.M. 2545 File: 245836-000024